зала 18 шкафъ ///, полка 3. № ///. зала 18 шкафъ /ЛЛ, полка З, № /74.

БРОДЯЩІЯ М Ы С Л И

изъ

книги госпожи

AE * * *

печатанной въ Лондонъ

Non semper ea funt quæ videntur ... Phoedr. Prol. Libr. IV.

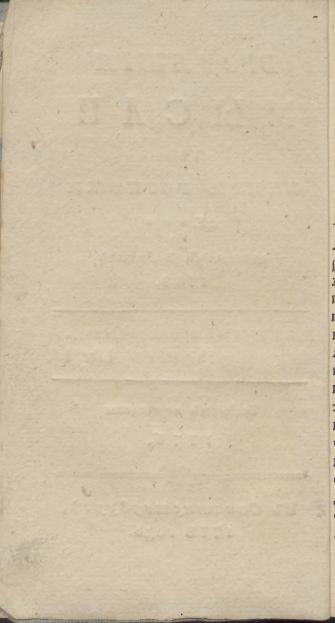
Выборомъ переведены

1776.





Въ Санктлетербургъ, 1778 года.



БРОДЯЩІЯ МЫСЛИ

ПРЕДИСЛОВІЕ

Все въ себъ содержащее.

Инъ не больше другихъ Авторовъ запрещено дълать нъкоторое защищение трудамь моимь, сътакою только разностію, что въ похвалу ихъ ни чьего имяни занимапъ я не стану: когда сама объявлю я мои нам Бренія и достоинство моей книги, оставлю по томь обь ней, разсуждать какь хоплять; а что я о томь говорю, то для того только, чтобъ назначить дорогу тъмъ, которые не мысляпь, какь по мыслямь другихь: справедливожь и то, чтобь я ихв довела до полезнаго обо мив суда, оспавляя имъ на волю выслушивашь криппиковъ, съ которыми они ко-)(2. нечно

нечно со временем в согласяться. И такъ единственно для склоненія ихъ въ мою пользу говоришь я начну. Искренность сего признанія предварительно должна увбрять, что я во всемь прочемь оть нее не ошетуплю, и въ томъ конечно не ошибушся. Я шакъ какъ и всъ люди желаю, чтобь доброе имъли обо мив мивите; Но ввдая, что вс бх в голосов в соединить не возможно, ожидаю нападенія крипи-ковъ праведныхъ и неправедныхъ, съ объщаниемъ, ни мало зато не досадывать. Воть все то, что для услуги публики здВлать я могу; Въ прочемъ ежели публика мыслить что вь ся удовольствте я пишу, она кръпко ошибается; Не хочу я нищегиски просигнь ея одобренія, а пружуся я для моего увеселенія; Я не чаю быть въ состояни, чтобъ могла другимъ умножать забавы; Одна только мысль плакая меня смущалабь и саблалабь меня еще скучиве. Итакъ сь н бкогорымь желаніемь полюбишь.

биться, не хочу я великаго труда прилагать о достижени до того. Я точно таковажь, какь ть люди, которые часто и много сердятся; Они хотьлибь быть людми, да не хотять себя поправить, для того, что мнять себя быть любезными, и такь каковы они находятся, а когда усматривають, что они не нравятся, обвиняють другихь дурнымь вкусомь.

ВЪ самомЪ дЪлЪ сїе весма спокойн воздерживанть себя опасно и строго; для того и я пакже хочу сабдовань склонности моего пера или моего духа. Я всегда стану върипъ, что всв происходящее от в них в очень хорошо, лишъ бы оно мн в нравилося, и не поставлю въ число умныхълюдей, какъ тъхъ только, которые со мною будуть согласны; а другіе могушь напередь бышь увбрены, чгло я ихъ почитаю глупцами; Полезно мн преставлять их таковыми и не вижу я, для чего мн в подругой)(3

другой причинъ ръшишь то, кромв моей пользы; Мнв кажется, что въ томъ состоить нынъшняя мода Надобро мн веще сказапь, что друзья мои не принуждали меня печаплать мою киигу: Они столь разсудительны, что нельзя было имь не чувствовать, что лучшебъ ее не печатать: Она можеть нъсколько часовъ забавлять, да можеть же равном рно и наскучить; Зависить то отъ разнообразнаго ми внія; Явно из в того, что ее напечатать ни кто мн в охопы не придаваль, и конечно охогла гла моего пос ву; Не пребовала я мн внія, для того, что требовать того не им Вю обыжновенія, развЪ когда сама похочу тому послъдовать; А когда желаю что заблать по своей головб, не спрашиваюся ни съ къмъ ни о чемь. Тъмъ цълую половину убавляю ценсоровь, ибо ни чьего самолюбія я не уязвила, сл бловательно и осуждать меня нъть ни кому пользы.



I.

л твердо рбшила ни въ чемъ не притворствовати по добрымъ причинамъ отъ себя самой сказаннымъ. И вотъ они:

Нами разговоры показывають то, вы чемы котимы мы, чтобы намы вырили; но дёла наши по-казывають насы такими, каковы мы находимся; ежели слова наши вы томы обманывають, поведение наше скоро всёмы глаза откроеть. Стыдливыя женщины желающия вы одно А 4

время имъть и веселыя роскоши и славу добродътели, сами себя мечтательно проводять; ни кто въ томъ не ошибется; надобно одно выбрать, и по тому поступать прямо, какъ говорить накто минувшаго вака учелой человъкъ: не трудитеся столь-, ко прикрывать себя маскою; ежели , хотите чтобъ почитали въ васъ , добродътель, послъдствуйте ей, , любите ее искрение; но ежели она , вамъ не иравится не прибавляйте по , меншей мьрь лицемьрія ко всьмь другимъ ващимъ порокамъ Не должно однако приниманть стю мысль во всемь ея пространствв, ибо слъдовалобъ изъ того, что надобно порочным высшанавливать нькоторымъ образомъ трофен своихъ безпорядковь; не такь о томь разумвть надобно; всегда хорошо скрывашь злое свое поведение, когда здвлашь то можно; но не должно какъ на показъ выставливать крайности тому прошивныя. Посмьянія достойна строгая вившность, когда наши двла нась изобличають. Сколько людей старающихся разпознать, чего мы внутренно стоимь! завистники, враги наши, да и друзья наши, всв отверстыми смотрять на нась очами какь только вы чемы нибудь приниворствовать мы начнемы; случится что трекь, или четверых ослышть хотя и можемы, но вмёсто того тысячи останутся, которые обмануть себя недопустять. И такы дёйствительно заслуживать должно почтенте и уваженте, ежели мы ихы привлечь кы себь желаемы.

2.

Онъ уппверждалъ какъ Монп...... Что воздухъ чемъ дышемъ, ръшитъ умы и нравынародовъ....

А я говорю: Климать не имъетъ силы надь умами народовь; но ръшать то времена и обстоящельства. Какая разноша! и походящим римляне сами на себя? Подъ Сервіемъ,
Тулліемъ, они были спокойные и верные подданные; подъ Тарквинами,
вдругъ они перемвнилися; духъ реснубликанскій проникъ во всъ головы,
и клюбъ разно со множествомъ народнымъ мыслилъ, тотъ достоинъ былъ
смерти; Приключилася однако всеобщая сія перемъна отъ одного частнаго приключенія. На конецъ сія
кимера, ежели такъ ее почесть, была источникомъ ихъ величія.

Аюбаю я ть первыя времена республики; все тогда дышало добродьтелію; забывается начало аюдей тьхь, которые сперва составляли артель разбоиничью; кажется, что всь они стали философы или герои. Былижь и такія времена, которыя вы жалость приводять: Бренны ихь сокрушаеть, но Камилаю ихь возстановляеть. Вы некоторых в случаяхь римляне и сто градусовы превышають человёчество. Трудно понять,

что цълой народъ соглашается желать блага превосходнаго, и цынить добродъщель такъ чего она стемив, не збиванся ни на право ни на лево, брали въ диктаторы изъ за сохи; не удивишельно ли, что толь простой человько во состояни было выдавань законы и повельвать армеями? а еще и того дививе, что онв не осландялся от стантя своих в тртумфовь, и желанте пртобрътать славу въ немъ преставало, какъ скоро отечество не имъло нужды в'в его побъдительной десниць. Въ тогдашийя времена не знали происковъ ни коварствь вь Римь, доволствовалися потребнымь, а излишество пе почиталося потребностію: по тому главныя мъста давалися испинному достоинству, для того, что богатство не почиталося доспоинствомв; наконець златой тоть выкь затимася: роскошь вошла въ Римъ со всъми другими пороками обыкновено ее препровождающими. Богачи делали пиршеспіва

ства народу, для приласканти его късебь, и для полученія от внего чинов в и мъстъ; сте обыжновение доведено была до ужасной крайности. Народъ соезъ то лучие ночувствоваль свою рилу и могушство: отъ того междоусобныя войны, честолюбцами полжигаемыя. Сколько злодействь ! сколько кровопролиштя! Народъ сей владычествующи надъ всвии другими народами, не умъль уже управлянь самъ собою: и шакъ надобенъ сталъ ему повелитель; но сте поправленте находиль онь влые всыхь прежних в бъдь: и ненависть была такъ силна, что ее побъдить казалося за невозможное дало! однако стала она покорена, за долго еще до того, какЪ тому повърили. Повиновалися Марту, Силлъ, Помпею, которые подъ имянемъ добрыхъ слугъ республики, жаложили оковы на свою владычицу: правдажь, что было то не безь бунтовъ и не безъ споровъ; но является Кесарь и на вевхъ иго налагаеть; вотъ римРимание уже въ ногамъ его припадающте! нъкошорые однако возбужденв не принамянованием в древнія вольносии, похошьли ее отыскать и погрузили все въ самую бездну безпорядковъ! послъднее то было терзание духу республическому, всь за шъмъ савдовавшія усиленія были слабы, или худо производимы. На конецъ Августь, преславный тоть Августь, которой путемь заымь и порочнымь, достигь до самой добродътели, нашоль тайное средство, какь покорить себъ тъхъ сума збродныхъ, и наполия вселенную своими мщеніями и своимъ честолюбіемь, владычествоваль по томъ надъ серацами и надъ волею всьхь. Подв его владениемь увидели, чию гордые Римляне стали со всьмъ другіе люди: они ласкапіельствують, они покоряющся, они припадающь на жольни предъ шьмъ, копораго всю власть и силу составляють; но все то было ничто предъ тъмъ, что последовани имело. Какте подло - скаред-

редные невольники они с m ал и пои Тиверів, при Калигуль, при Неронь! . . . Предаю все прочее молчанію, дабы разсудить о Римлянах в при ныньшнемь ихь состояни: человьки ли они? разумью шелко о шехь, что называется: народь, безь въры, безь храбрости, без в благоправія; нът в в в них в ни мальйшаго следа древитя добродышели, всего обыкновениве уних в, ядь и смершоубивство; боятся их в для того: что они изменники; когдажь они выходянь вр поче за сшиль почии поставляють сь ними сражатся, оня стольже трусливы противъ своихъ непріяшелей, сколь віроломны кі их в женамь и кь ихь согражданамь. Какая разнота! повторю еще, между Римлянъ и Римлянъ! однако умъренность климата не перемънилася; и такъ не на климатъ въ томъ жаловашься надобно.

Подобные примъры находятся во всъхъ народахъ. Правда что они менше въ глаза мечутся, для того, что

что народы тв не такъ славны у насъ у Галловь; въ варварствъ сила была кръпчае! я вижу, что народы, ставовяся учтивъе, ослабъвають: однимъ словомъ все ветшаеть, все возрастаетъ. Сте единое есть всеобщее и мепремънное правило.

3.

Преизрядныя запов Ди, которыя я слушала не выговаривая моей мысли они

Не надобно печалится о томъ чему нътъ поправления. Надобно спокойно смотръть на всъ произществия въ жизни. Надобно собою владъть совершенно и не допускать отгадывать того, что мыслишъ, разъвъ смотря, когда что дать знать потребно. Надобно отъ спрастей бъжать, они величайщие враги.

Всѣ сїи марѣченїя, говорила я сама себѣ, прекрасны въ умозришелспівѣ

H

3

1

въ, но претрудны во исполненти. От с въщствую на первую, что я не печалю. ся, какћ о томъ, чему нъпъ поправле- 1 нія, и по той самой причинь, что я того не могу поправить, и следоватпельно печаль моя праведна, когда я ея не уповаю облегченія; не тожь в бываень съ шъмъ, что можно поправишь или ошмънишь; благоразуміе мнъ новелъваентъ мыслишь о способажъ къ тому посившествующихв, и для того я 1 печаль мою воздерживаю. Я доволь но въ томъ согласна, что пачалить ся нъть потребности, но едваля сыщущся въ жизни такія обстоятельсніва, когда то къ чему нибудь по 1 служить могло, и такъ Аргументъ тоть общин, но ни чего не закан чающий, равио какъ бы сказашь, что надобно во всемъ себя успокоивать: сте зависить от в сложентя телеснаго, да не ощъ насъ зависишь родишся живым в или флегмашиком в. Чтож в . принадлежить до недопущения оттрадывань своих выслей, весма то MO-

можетъ быть потребно; Но сте качество паковожь есль, к кв серебро и золото; Употрезление онаго возвышаеть или унижаеть его цвну. Подлинно кто собою владыть совершенно умьеть, тоть м чого других в силиве; Оказычется пъмъ мудрость у того, кто межеть по делать. Политика можеть быть доброльшелию, но ежели она перемънится въ лукавство, тогаа приближается она ко Ажи, следовательно станеть порокомь; А средину въ томъ сыскать не безъ труда. Чіпожь касаетіся до убъжанія оть страстей, щастливь тоть, кто можеть во двлать; Легко сте выгова-Рикашь!

4.

Оспорить не можно, чигобъ любовь не была страсть прелестные всых прочихь; Но мущины и женщимы, какъ сговоряся ее безчестять. Я мало въ людяхъ бывала, да и малов чиго въ нихъ видъла, и то по-

даеть мив охоту, лучше оть них объжать, нежели ихь искать; Вь прочемь я объ нихь довольно наслуша лася оть умныхь и въры достой ныхь людей.

Вообще, женщины желають мущинам правится, а мущины их презирають; Женщины инщеславных требують почтентя, послушантя, преданности, учтивости, все то для них в дълають; А как в они столь кож в слабы, сколь и тщеславны, по тому и допускають себя ловить сей привабою, и находятся тогдаж в плень, когда чають налагать оковы на своих в любовников в.

Мущины доходянів до своей мізты;
Они представляють себя неволниками і послушниками до того часа, каків по лучать удовольствії, которое имів наскучить скоро; Тогда они явно ужи презирають, или не уважають; Почти всь любовныя діла шізмів кончатся вомі

Воть краткое описание мив здвланное о ныньшних в привязанностях в, котораго не хочу выпущать из глаз всемих в, ежелибь во всяком в двл можно было пользоваться искуством других в, всё съ невеликим тружом былибы щастливы.

5

Обыкновенно себя утышають больще по слабости, нежели по какой друтой причинь; По тому что силы не имьющь сносишь бользив свою вычно; Устають печалится; Скучають быть нещастными; сверхЪ того время все перемвияеть, разнить вкусы и обстоящельства; Не такъ какъ прежде на все смотрять; Находять облегченія, каковых в сперва не примъшили; или случающся произшествія, по вианмому насъ награждающія, и хватаотся за все за что полько можно, Аля выведения себя изъ мучительнаго и удручающаго состоянія. Къ му-B 2 дрости

дрости и къ благоразумію принадас жишь делашь що когда можно, а ко нечно къ знастню, когда есть къ то му возможность; Но ни кто мнъ н говори: я взяль намерение себя утв шишь, по тому что поправить том не чемЪ; Причина сїя ни когда ні кого увъряшь не должна и не можешь Какъ! Я пресшану печалишся о зав для того чию оно неизлачимо! Нещасті не будень мив казаться нещастиемь жая того что ему не будеть конца Я ничего не нахожу безумные, как такимъ образомъ разсуждать, (ежеля ение можно ипо назвашь разсуждениемв. но станемъ говорить правду и пощу паемЪ внутренность сердечную. Ког да говорять, я себя утьшиль, дл того что не находилося тому по пра вленія, говорянів то по тому, чт не смыють объявить какіл кь утыше нию имваи причины, ибо они нам прошивны. На примъръ, флегматий и безпечные, которые ни кв чему прилъжать, какь по елику не нар! шаер

шаеть то ихв покою, которые тысящекратно лучше погубять то, что по видимому имъ всего миляе, нежели утратять одинь чась извихь благосостоянія: такія люди, говорю в не осмълятся признавань въ себъ подобных в чувствованій; Увидять что они тотчасъ и безъ труда примутся во всемъ за то, что имъ пристоино; Они изъ того составляють честь философіи своей и храбрости; Они видомь драгоценнымь разглашающь, что надобно самому собою владеть и уступать обстоятельствамь. Но вочто имъ то становится, когда они толь мало чувствованій имьють? Да не ихъ Я и похваляю, не имъ я удивляюся. Добродъщель ихЪ, когда она унихЪ случается, есть дело сложения у нихъ твлеснаго; Есптеству одному они одолжены за подобіе нхв достоинства, к жотя они не великаго стоять почтенія, да по меншей мьрь люди онищастанвые. Но по поданню, что кто имъетъ доброе сераце и претерпъваешЪ Б 3

ваеть лишенте не возвратное, тому конечно настоить случай быть на всего да не утвышнымь. и точно для то то, что тому ньть поправлентя; а того да остающся только два средства во принятию, самой же удобньйштй, заготеренся, и ни кого къ себъ не пускать; а полезньйштй, видьтся съ немностими друзьями, для разогнантя мыстаей печальных и законных в; Но притомъ надобно себя принуждать, дабы не ноказать себя несправедливым в, и не быть помъхою бесъдъ, заставляя се непрестанно сносить печаль, в в которой она ии чемъ не виновата.

Признаюся, что принуждением в себя не утвивются; но и кв тому какв ко многим в другим в неприятностям в привыкають; и заподлинно можно почесть добродътелию и то, что сильное о том в прилагають старание. Печаль такаяжь страсть, какв и другия, и одолъвать ее не легко можно.

6

Подробно сказывали мн содержаніе писем Стамских в, что слушав в плечами я пожимала

Въ самомъ дъль все шаже, да таже привъвка, то есть, критика на нравы въка сего, и на народъ нашъ. Не должноль уже утомится выговорами за то, чего никогда не исправить? Авторъ сей жестоко нападаетъ на роскошъ женщинъ и на ихъ волокитство Все то изрядно, государи мон, да для чегожъ вы пригожство их в достоинсшвом в почитаете? Ежелибъ вы сполько умны были, чтобъ приставать только къ достоинству и къ добродътели, иногобъ шъмъ излишности пресъклося; Но кто нибудь мнь скажеть, для чего они ищуть нравишел мущинамь? Я ему ошвынствую, а для чего их воспитывають вь шакой склонности? Длячего Б4 сами сами мущины состав яють изб того полобие славы? Я уже говорила, и еще тожь повторяю, элое воснимате служить основаниемь сумазбролотиву женшинь, а волокитное почитание оть мущинь, его совершаеть. Они намы можь вышшемь степени и ложь и обманы.

7.

Играя въ Пикетъ откидываютъ Карты какъ можно лучте, но не известна прикупка, а то и решитъ хорошоль или худо откинули. Инога пристають сами не зная для чето, къ одной карть, удерживають ее мидля чегожь, а по томъ взятыя карты придають ей цену, или делають се не надобною, иногазжь она и портить игру. фортуна все полезно прибираеть для щастливыхъ, а все на обороть для нещастныхъ. Ни что, по мнёмию моему лучше не представъ

Алеть теченія жизни человьческой. Принимающъ свое намъренте корощо наи худо, чего не знають во время о помъ своего ръшентя, хотя всегда мнять, что хороно дваають; Успьхв полько покажешь, что посль изв того выдешь; и хотя благоразумие само собою весма почитенно, готова я однако объ закладъ биться, что оно чаще всего ненадобно бываенть. Невидывалиль, что наилучше принятыя меры не у чающем, а почти повендневно щаспливые поступки возводять безумныхь на самой верхь благополучия? Я довольно въ головъ моей зашвердила, что мы не можемъ избътать тото, что намъ опредълено и назначено на Небоси; не зависимо то отв нашей склонности и воли, издобно намЪ всь обстояте всива исполнить; Порок и доброльтель не бывають ни препонами ни средствами в в успъхах в.

лабы огоочение изв ума его. Должно равномбрно сожальные о шьхь, которые себя поправлянь не могуть и о тъхв, которые по безумию своему того завлашь не хонашь; ибо сте есть самое безумие. Тичению вопреки мив представянъ, что есть великаго ума люди, которые худой въ себъ стороны не видящъ, или между ими то видящие не хотять труда на себя приняшь къ ея изкорененію; а не оставляють однако критиковать весь родь человъческой. Я всегда говорить сташу, что у таких в людей не достает в не малой часии въ ихъ душь, для того, что они не чувствують нужды вь достижени до совершенства, и что они столь несправедливы, что хотять требовать оть другихь того, чего не хотять извлещи изв собственной внупіренности.

II.

Онъ всегда тожъ твердилъ....

Что миновало, то прошло: Что сказано, то говорено. Хонгит в новости и разности: Старики не имъють толь плодовитаго воображения, какв мюди молодые; Они непресшанно возвращаются на прежде бывшее, по тому, что настоящее для них в тяжко, а на будущее они мало надежим. Вотв от в иного точно молодым в людям в св ними скучно, по шому, что молодость Упраждняется настоятимь, вамышаяеть о будущемь, а прошедшее вь ничто ставить Всь вв человых льта имьють свою слабость, каждой сльдуеть своей, и ни кто терпыть се не кочеть въ другихъ; опів того рвется союзь общесива. Ежелибь похотьли съ объихъ сторонъ по нъскольку уступать, не былоб в ни какой неудобноспи совожупишь всьх во едино. Всего для молодосши полезные, нахо-**ДИПІЬСЯ**

8.

Обыкновенно говорится, что правда досаждаеть

Сте не можеть быть правдиво для всёхь: я сь моей стороны простилабы скоряе Злословіе, нежели Клевету; Лёло возможное не подагвать случая къ злословію; но совсёмь не возможно избёгнуть оть клеветы, когда врагамь нашимь угодно ею на нась нападать. Велико то зло, противь котрото нёть поправленія.

9.

Не любилабы я сказывать мою тайну Героинямь, каковы въ романахъ....

Для того, что обыкновенно такого рода особы кодять всюду разказывая свою исторію; а вы повысти ихр

дишься съ мюдми несколько пожилыми. Сте былобъ какъ узда на ихъ въпреность; Но не надобно, чтобъ узда та была ржавая: Надобно молодости спускать все, что не доводить до зла, и забавляны себя маленкими ихъ вертопрашествами; Такая льтота не пропадаень в. Смотрять съ радосиню великою на тихость тамь, гль боядися строгости, а отъ нюго становятся весма склонные ко угождениямь, и допускають себя уже руководствовать по дъламъ важнымъ. Не сохраняютъ своей власти тъмъ чтобъ давать ее много чувсисвовать; Вопреки тому надобно сшаратся делать ее пріятною, дабы не искали опть нее себя свободишь.

12.

Какая глупость, дёлать прожекты

Подлинно глупость, признаюся въ томъ; Но такъ надобная для нашего блаблагосостоянія, что и тъ самые, которые ее хулять, не могуть безь нее обойщится; Я еще больше скажу, что въ прожектовани есть и благоразумие, хонія очень часто вЪ помъ успъка не получають; Искуство то потребно для наученія насъ, сколь мало полагашся можно на произшествія въ жизни человьческой. Сверхъ того время провождаемое въ разпоряжении наших в намбрений, не можно почесть самымь непріятнымь. На конецъ краинте тполько глупцы науть, а куда сами не знають, и ве имъють вь виду ни какого намъренія, во всемь, что ни делають.

13.

всъ шаги наши ведутъ насъ къ болъзнямь и печалямъ....

Сколь мало лёть я ни жила, однако много опытовь тому имила. Когча чего нибудь желають, тогдажь отваихъ введена былабъ и мол исторія; Не забавноль то былобы вы обще страстные люди любять говорить иного, по чему конфиденты такте очень худы.

10.

Найдите мн того нибудь, ктобь другими быль доволень, а самь собою недоволень....

Я былабъ доволнъе, ежелибъ сте на обороттъ было сказано; Да нътъ, какъ Дюгенъ ищу человъка; я хочу сыскать такого, котторой бы довольто бы травосуденъ къ ближнему своему, а строгъ самъ къ себъ, котторой бы умъль видъть свои пороки, и желаль бы ихъ исправить, чтобъ трудности при исполнени сето проекта заставили его чувствовать, сколь калости достойны тъ, которые не могутъ, или не хотять ихъ одолъвать; и слъдовательно жалость ща изгналабы

оппваживающия на печаль щого не получинь: Получающь ли же аемое? Кию межеть себя избавинь опъсти жа того лишинися, и ощь печали о по тибшемЪ, когда то збудется? Ахъ! Вся б. агая наша наибольше желаемая сущь источник в горесшей наичув. ствите въйшихь! Съ другой сторопы без в извящное во всемв неуважание есть, можеть статся, томмо бытье мысленное: Но ежели оно сущест вусть, не можоть принадлежанть какв несмысленнымь: А шакие люди жи выли они? Ввиное то произрасте нте: И такъ имъя хотя малую душу налобно себя готовить къ провожле нью бълныя жизни. Истинно я не знаю за что ее любять, безь сумныйя для того, чно ни чего лучшаго не знають

14.

КЪ чему служитъ печалится

Печалится въ нещасти, или радоватся въ благополучи, кажется безумноумно, когда помыслим в о краткости жизни и о подлинности смерти, копорою все кончится. Но естьли на семь свыть благополучие или нещасте ? Сте подлежить еще разсмотреню: что делаеть блаженство одному, тожь наносить страданте другому. И шакъ все то рышится одчимъ только мивнісмь: Надлежало бъ Однако его разпорядишь по произшествіямь, такь, чтобь мы за благо принимали все случающееся. АхЪ прожектЪ прекрасной! Осталося только въ исполнению его облегчить способы и прінскать узду къ управленію нашего воображенія; Но Конь сей очень решивъ, и ни что ни когда его не cogpamumb.

15.

Не учтиво о себ хоронее.

Своевольной стыдь себь двлаеть, кто о томь старается. Ни одинь в чело-

Во истинну она ръдко дозволяетъ веселости, и показываетъ всегда неудобности въ томъ, чего желаютъ; Картина сїя не увеселительна: разумъ токмо меня усиливаетъ, что я соглащаюся ее слушать.

Надъжду или упованте, которою столько людей живуть, я еще мень шимъ другомъ себъ щитаю; По стольких в отв нея мнв проводах в, не чаю чтобъ я больше на нее стала полагаться; Признаваю, что она великую делаеть помощь вь страхахъ предусматриваемаго нами нещасиня: Сладкая ино мечина, котпорая стоить збытия для другихв, но для меня она ни къ чему и ин какъ не годишся. Когда нахожуся я въ случае опасатся какого либо нещастія; желаю, чтобъ оно приходило поскорье дабы не мучится долго боязнями; Я ни когда не полагаюся на непостоянную фортуну, которая обыкно венно вершишся довольно быстро, а OCHIA"

останавливается какъ скоро въ словъ Устоять надобно въ объщанномъ отъ

17.

Много пищеславія во всемь, что ни дълають, и тьмь дъйствительно сами себя обманывають...

Во обще больше трудятся о казистомь и блистательномь, нежели о учиненій себя щастливымь. Однако великое то есть безумие! Жизнь человъческая толь кратка, и толь скоро по смерши человъка забываюшь, что больше дэлжнобъ уважать покой и пишину, нежели пышность и на-Ружность: Великая та знашность, о которой столько проискивають, менше попребия как внутренность дома сладкая и любезная. Чтобъ ни говорили, но стянте великтя славы не избавляеть нась оть множества до-B 3 садЪ,

человъкъ по словамь ващимь въ томъ вам в не повърнив, а полько станутв вась презиранть, какъ такого, которой желаеть и дерзаеть проводинь родъ человъческой: Воображають себъ, что вы вселенную всю за обманутую вами ставите: А півмъ прямо въ лицо нападаете на самолюбіе, чито всего опасиве; Ибо мы не имвемь злый. шаго врага какъ самолюбіе другихъ, взаимножъ шому и наше самолюбіе имъ также ни въ чемъ не прощаеть. Воть испочникь почти всьхв ненависшей, котпорыми смущается порядокь вы обществь. Не воображающь себь шего въ подробности, для шого, что часто бывает в стыдно признаващся въ подлинных в причинах в своей злобы, а недосшатку нашь вр аругих в предлогах в, когда они понадобланся: Пачежь всего жалующия на дружбу, которая, говорянів, обижена нькоторыми обстоящельствами. По все не то, пусть полько себя раз. смотрить, сами увидань, чио дружба многіе проступки легкобь пропустила, ежелибь самолюбіе при томь уязвлено не было; Сераце рождается литя доброе, оно больше прощаеть, нежели объ немь думають; но еще сказать надобно, что самолюбіе ни вь чемь ни когда не прощаеть.

16

Мудрость есть тоть истинной духъ, которой и Бкогда даеть намь читать будущее

Не спорю тому; Ежели бъ мы котъли ее слушать по больше и важить ея резоны, не вдавалисябъ мы которыхъ метриятности подлинны, а успъхъ бываеть случайно; Да тажъ мудрость толь сумрачна, толь часто противна нашимъ склонностямъ, что сте побуждало бы ее пренебрегать, ежелибъ можно было на то дергнуть:

В 2

саль, которыя возвратися домой нажодимь, и которыя величайше философы съ меньшимъ терпънгемъ сносили, нежели самыя важныя свои нещастія: Въ великихъ бъдахъ храбрость оказывають по тщеславію; Находять отраду въ томъ, что народь имъсть доброс мнънге о ихъ твердости; Но какъ домашнее терпъніе не приносить великія славы; для того и сносять его безъ жалобы, а на конець тъмъ сокрушаются.

Воть чего не хотять предупреждать приженить бахь. Спрашивають, богать ли онь? Богаталь она? Доброй ли фамиліи? Имветь ли кредипів? Воть и все туть; А нравь, обычай, вкусь? Все то ничего не значить: я буду имвть великой домь, вы которомь увидять немалые чины вы моей родословной, на которые возведеть насы кредить; воть что надобно-Чтожь касается до достоинства внутренняго, называемаго добродьте-

ли общежительныя, все сте истинво за ни что щитается, да оно того только и стоить. Дъти наши сказывать будуть, что Отець или Мать ихв нажили великое богатиство, или вступили въ знатное свойство; Но не уводять они и искать не стануть въ ихъ родословной, хорошо ли и веселоль предки ихъ между собою жили: Женюшся всегда для погломновь; н такъ надобно то уважать, что они въ виду имъть будуть, когда нась уже не будеть. Ахь! Прекрасное разсуждеміе, какъ оно твердо, основательно! Вь самомь дёль, не подлость ли то, чтобъ желать быть самому щастливымь, весма лучше щасшливу бышь въ мысляхъ третьяго поколенія. А л Груба, какъ праотцы Патріархи до потопа бывшие; Мое мивите состоить вь момь, чио должно искапь только Аостоинства и что всв бракосочетачія добры, когда они не безчестны.

St. 2

18.

Время проходипть скоро, когда стря шатся; а пихо, когда им вють надвжду

Сожалътельно, что не можна прой лить его на столько какъ желается нли жишь по его воль: Но она течеть всегда такою равностью, кото рая насъ увлекаетъ и доводинъ до конца равно как в бъдныя жизни, так в и преисполненныя славы и веселія; Сіб опечаливаеть тьхь, которые провож дають дни свои въ сътовании. Дня ужасные! Часы невозвращные! Вы нижогда уже назадъ не возвращитеся. Безъ религи мысли такія приводи либъ въ отчаяние: Вотъ что уве личиваеть удивление мое, что столь жо объ ней не брегуть, о религи той имжеть она свои жестокости: Но онажь великое подаеть упование не щастливымь: А какь ими населены шон чешверши ср половиною вселен, RUA ныя, по шому кажешся, должнобы ей лучше содержашся и больше разпложащься.

19.

Мудрость, которая всегда во всемъ хороша при благополучии, но немного она помоществуеть вв нещастін, или лучше сказать въ послъднемъ семъ состояни не скоро съ чею встръчаются: Я тым разумью, что надобно вооружится постояннымЪ терпъніемъ противъ всего того что нась опечаливаеть; А сжели можно и ве-Анаимъ презръщемъ того, чего не имъемь: Но много надобно разных в доброявинелей въ составъ того, чию называется мудрость, кЪ честному благополучія употребленію. Ахв! Каквлетко ни чего нежеланть, когда къ полученію всего имьють способы, и какь трудно хранишь умфренность среди всьхь благополучій, которыми фортуна осыпаешь!

20.

Отнюдь не хотпълабъ л, чтобъ видъли какъ л сержуся....

Ни чего ньшь посмьятельное, как в огорчение или сердце безсильное, а надобно паче всего избътать посмъяния:
и для того должно огорчение скрывать въ себъ, сколько возможно. Признайся что не въ нашей волъ со всемъ утъшить жаръ, когда видимъ себя жертвою нъкотораго плутовства или мотенничества; Но весьма нужно его оставить впутрь себя, когда мстить не намърены.

Къ примъчантю еще остается, что по не удачъ въ отмиденти, предають себя на посмъянте непреставное; И такъ недолжно предпринимать, какъ только то, что исполнить можно.

21.

Спрашивали у меня: что есть

Она, чаю, еспть праздность сераца, утомленность духа, изнеможение души; Однимъ словомъ, недовольство во всей внутренности, которое приобщается къ чувствамъ и наноситъ имъ общее ко всему омерзение, такъ, что все на равнъ несносно имъ кажетсл: Вотъ какое хорошенькое состояне!

22.

Говорили мн то что голова моя походить на страну мыслей

Нѣтъ не страна она мыслей, а мысле мои чрезъ нее только проѣзжа-ють; Они туда по множествъ непрестанно и стремительно приходять, какъ теченте в разлитте ръки велика,

кія, которую удерживать ни что не можеть, и которая всегда разорясть ть мьста, гдь протекаеть.

23.

Великое равенство во нрав в не д в лаеть того, что нась полюблямоть того во нервые нась видять мимохо-домь....

Ничего неть истиннее; А чтобь видеть прівтность того, надобю жить сь кемь нибудь вместе. Во всемь и всегда равный правь остромым не показываеть; Онь твердь, но неблистателень; А въ собраніяхъ, вы которыя ходять забавлятся, любять больше блистательное, нежели твер дое; По тому легкомысленные тамь чудеса делають, но за то они прямых другей меньше имьють, или в со всемь им одного; На противь того другіе

Аругіе действишельныя пользы получають; Они сотворены такь, чтобь самимь чувствовань и другимь давать опыты, всьх сладостей дружбы. Опр нихъ ни какого своенравія не претерпишЪ; Ни какой перемъны не опасайся; Всегда шихи, добры, снизходишельны во всемъ, что не язвитъ существительно сердца. Нравъ сей ковечно предпочинительве июму, которой въ первую минушу всъ голоса къ себь привлекаеть; А между тымь надобно великаго бышь разума, чтобъ пристать кЪ числу людей твердыхЪ. Подлинно покажушся они меньшей цъы, для того, что немногие знають, чего они стоють. Други жь всегда чадъжны понравипися большему числу, Аля того, чио большее число судить по поверхности и ни во что не утлу-GARCITICA.

24.

Влагополучие не состоить вы ис-

вь двиствишельномь и совершенномь всего отвержении; Такъ что тот человъкъ, которой ничего не боядся бр ничего нежелаль бы, на все смотовля бы самымь равнодушнымь окомь, быль бы точно на степени того блаженства котораго вев ищуть и ни кто не находить. Но, закричать мнв, таков существо, ежелибь быте онаго по честь за возможное, былобъ только Автомать, а больше ни чего: Како ежь блаженство ни чего не чувство вашь, ни чего не желашь и ни чего не отвергать? Я на то отвътствую: Да какоежь благополучие и въ томы чтобъ всегда боятся, или всегда же лапь? Боятся зла вообразипельнаго тожь есть какь и дъйствительно му чишся. Когда зло уже подлинно, и по том в оно приходить, не страдатель ноль его чувствовать? Зло то по сво. емь прошестви оставляеть стращ ныя впечатавнія, не прибавляя кв том другаго въ оппдаленти возможнаго злая дающаго намъ еще нъсколько сроку ympa.

Јпражияя однако всегда бъдное наше предусмотръние. Согласятся, ежели наволящь, что сь сей стороны ни какого выигрышу и втв для благопо-Учія; Посмотримь же, найдемь ли мы больше прибыли съ споровы желаній? Чаю очень мало. Пропустим всв печали бываемыя нам'в опів втроломной на-Авжаы шоль обманывающейся: Поставимь человака, которой по многихь стараніяхь, трудакь и безпокойствахъ, достиза тъ на конецъ до мыты, которую онь имьль въ виду, чтожь съ нимь случается? То, что в въ пюмъ, чего онъ сполько желалъ, находятся обстоящельства примъшивыштя огорчентя не предусмотренпоя; не видинь уже онь тыхь прівпиосией, каковы до того видьль; рр скользя шолько на по посматьмваеть, а останавлявается больше на веулоботвахв, на которыя сперва и взглянущь неулостоиваль; Ежелижь овъ совершенно во всемъ доволенъ; Какой спракъ, чиобъ не отняли, не pa 30 P-

разорили и не отлучили от того къ чему онъ привязанъ! буде же и сте все еще не довольно переваживаеть его благополучіе, можно сто противі одного на закладъ положить, что оно ему наскучить и станеть для него тадко, и не долгое время онъ шты будень наслаждания. И шакъ, когла скука, спірахъ, безпокойства, печт ли, обыкновенные сушь шоварищи иль савдения нашимь пользамь, по ви лимому наибольше желаемымь: кв чемужь служать намь ть пользы? Для того, что всегда за них в плашить больше чего они стоять. И такв надобно прибъгнуть кв томужь во всемъ отвержению; Конечно оно всего лучше: не должно говоринь, чиго оно не возможно, ибо Богъ по повельва еть, а Богь ни чего не повельваеть съ выше силь нашихь; Заповъдуня намъ сте, не запрещаетъ онъ всъх предмътовъ, которыми моглобъ упра жнятся наше сердце: онъ самъ себя отдаеть въ предмыть, къ котором BCC все без визьяния онносинь мы долженствуемь. Разсуждая о семь только выры нашея члень, глазами фимософическими, находится вы немь врачевание от всых души нашея бользней; Я то доказала. Для чето жы толь трудно любинь и исполвынь спо религио?

25.

жогда они сполько прудящся увъряпь мущинъ, что они ихъ любятъ....

Въ самомъ дълъ мущины очень силонны тому върить, когда и ни чего такого нёть; Да часто тщетьыя прилагаются старанія, чтобъ ихъ изъ тъхъ мыслей вывести: Мньніе ихъ о своемь достоинствь, отъ большей части, заставляеть ихъ принимать учтивости, за знакъ любеи. Я знаю такихъ, которые еще больше того дълають; Они принисывають опасности или стыдливости, все-

все, чего у женщинь и на умъ нъпъ имь говорить, однако не меньше тъмв они внутренно увърены, что женщи вы ихь обожають, или по меньшей иъръ не могуть на нихь нагла, дътся.

26.

Желаюшь имыть много ума, 48 польза ошь того вь самомь дыль не такова какъ себъ воображающь. Умр посредственной, съ довольными та лантами, есть тошь самой, которой лучше можешь доставинь все по бли тополучіе, какого должно уповать в семь свынь; человых съ шаким умом в полагаеть себь предълы, и поч ти самь собою доволень для того что онь доволень же и тьмь, чего онь спонив; и почии из умь ему не приходить вавидовать июму, что луч ше его стояшь; да онь того и не разбираемъ; а умъ великій часто жеривою бывасть пространсшву сво их в просивиделий; Онв всегда нело стаповь вь нивь пакодить; Онь же 7.3 1

лаль бы вдругь иметь все науки и всь способы квотличению себя; Онв хотьль бы, чтобь ни чего не было выше его во вселенной. На конецъ онъ всегда не доволенъ и собою и другими, по той причинъ, что онъ требуешь великаго во всемь совершенства. Я часто слыхала от умных в людей, что они не хошълибъ бышь глупцами; Яжъ поку шалась им в отвытствовать : Вы не правы. Глупецъ, которой самъ собою доолень, есть существо прещастливое; на гдъ жъ и наидешъ глупцовъ, копорые сами вобою не довольны?

27.

Печали усмиряющія больше вс ТхЪ другихв, онв чаю однв, которымъ не находишся упівшенія

Подлинно емиренте, само по себъ паче всего сокрушительно; когдажЪ мостигають до того, чтобь его помобить, тогда можно о себь повырипь, что взошли на самый верхв Γ 2 совер-

рые предпочитая себя всемь людямь, находять секрешь какъ приводить себя въ ненависпъ и въ непочинанів вообще у всъхъ. Когда они еще на жодятися под в опекою благополучія, не безопасно было бы нападать на нихв вь то время; въ благополучи всъ бывающь и сильны и крыпки; но подож. демь пока провидьние даснов имв ударь свой; тогда изнанка окажешся и увидять наруже всю злобу и презрание, которыя они сами на себя навлекли, каждой уже похочеть ихь сажать вы воду, и по великому только щастью они не утопають; а сожальють объ них в тъмъ меньше, что человъку въ благополучи весьма не трудно привлеч жать къ себъ сердца; надобно только самому того пожелать; и хотя ем во что нибудь станеть себя прине волить, чтобь во зло не упопреблять своего благополучія, по истиннъ и то ему на щеть поставлив безобидно ; ежелибь онь похошрур все выклады. нашь, нашель бы себь плоды во сто MEOB

мврв угобзившіеся; но люди хопіять замьшаны бышь на порокахъ, да еще сь шемь, чиобь и шогда ихь не меньше любили, пока благополучие ижъ полдерживает в: одним в словом в, ежели они до своего величія не запасли. ся добрымъ приемомъ мудрости, ни ито ихъ не переважить и голова у чхъ тотчасъ закрутится. Я всег-Аа остаюся въ томъ мнънии, что не-Частие сносить весьма легче съ достоинствомь: терпъние занимаеть его мъсто; Почти нъть такой головы, которая въ себя не вмъщала бы потребной изъ него мъры, а когда перпънія не достанеть, надъжда подбъгаетъ на помощь. Вотъ сего уже очень довольно къ придачъ великія храбросши.

29.

По вседневно возсылають многое множество молитвъ къ небу, а надусжачоер пер очномр, шочтко псквенно молипься и быть услышану; состоялабъ ща молишва въ избавлении себя T 4 ошъ

совершенства (Христанскаго) иб философія сего пуши дімямі своимі никогда не назначивала; она предпи сываеть терпініе, совытуя прези рашь все: а презрвите шакое есп торлость, подъ другимъ только имя немъ. Презирающъ все для шого что миять себя быть выше всего. Тако го рода пинеславие, можеть быт посмениельные всего на свышь; Однам противоръчинь не льзя тъмъ, которы помыцають его вы свои головы, что въ нъкоторомъ степени не были ови щасиливьйшие паче встх уеловькь Что имъ нужды, какое противъ их могуть принять мивніе, когда ву ряшь они имьшь вы себь дыйсшей тельную поверхность возносящую их выше всьхь прочихь? Все рышипр воображение; но потребно ему употре бины великія силы, кЪ одоленію то то, чно усмирань его можень.

28.

ВЪ самой высокой чести должно не блюдать умъремность или кротости пол

поль исправно, чтобъ другимъ не давашь чувствовань их в подчиненноснів; однако не надобно при том в импь, что мы ставимь за ничто ть милости, соторыми фортуна насъ осыпаеть; А должно токмо нъсколько показывать, что мы себя не мним в быть достоинвъе многихъ людей, которымъ она вь шомь отказываеть. Сте находяшимся въ такомъ случав подаетъ на-Авжду и облегчение; Стя жъ предосторожность можеть вотребна быть и на будущее время. Возможноль надъжно полагашся на какое ни былобъ блавополучие въ семъ свътъ На чемъ оно держится? Непредвидимыя произшествия не опровергающь ли но вся ани то, что мнять за наилучше утвержденное и основанное? Сте благо-Разумное разсужденте должно весьма скоро насъ обращинь къ шихости, въ человъколюбію, къ состраданію: еловомъ, привесшь въ ивкоторое раввовьсте тьхь, коихь преглупая горчость от нихъ удаляеть, и кото-T 3 PMC

оть всяхь страстей; Не взирая на подобіє тлупостін привязанной къ такому состоянию, я держуся при том в что лучше того желать не можно. Не имынь ни какого желантя превозкодишь пользу встхв богатентв и имъ ній; они каковы ни случающся, не безъ труда, однако ихъ достають: Не безъ спрака ими владьють, не безв печали ихв теряють; и такъ пеу важение только всего избавляень насв omb Bcbxb mbxb 6bab, gas vereal презирань такое неуважение? Д вы уже я то твержу, тому върю, и в то надъжна: мы нещастанвыми себя почитаемъ только для того, что не правильно мыслимЪ, и для того, что ищемъ благополучія шамь, гав его namb.

30.

Ненависть и мщенте, двв сти страсти принадлежать душать подлымь и серацать злымь; Не должно дивитса, что птакихь много находится; Мбо противныя тому добродьтель такь макъ высоки и велики, что не лезя

31.

Аюбовь безконстная пот тастся въ чисът велич≈йшнхъ бъдъ жизни нашей

Однако зло сте допольно плодовито, да оножь изв числа тыкь, къ поправлению, которых в на и менеше на-Авжды остается, и которое св великим в попечением в сносить делжно безв калобы, еже и не хомить къ тому прибавишь и той еще непрівшности, чтоб от дашь себя на посмытие; воть тему однако, вов вв шакомв случав бывающие, не могуть высить; они чиоть, что ихь жалобы на консць пронуть предмень ихв любви, или попреками достигнуть до желаемаго. Но все то ни что; выходить изъ того полько, что станив от в нихъ бы апты и их вояненавидять: воть что они на себя навлекають. Надобво можешь бышь жаловашся иногаз

за неверность не чаемую; но по ка кому праву досадующь за то, что их в не любяшь? Не по всядневноль случается, что которая не отдаетв тебъ своего сердца, та отдаеть его противъ воли своей, другому? Въ томъ столь же маловольны, какъ бышь здоровому или больну: и так в не дол жно пънянь на людей, когда не ока зывающь они взаимности желаемыя; надъжное шому лъкарство, со всем omb moro omemams. Ho kakb he Mo' тушь иногда делать все, что хотять и почитають за не во зможно разор' вашь шу связь, должно по меньшей му ръ принудить себя къ молчанію и не показываны сильной своей склонности жакъ услугами, каковы всегда съ ра достию далають тому, кто намь миль и дорогъ. Сте поліко одно утвиненів себь дозволишь можно; а попреки жалобы должны мы себь запрешишь жакъ вино спраждущимъ анхорадкой. Все сте приличествуеть больше жей щинамъ; не навистное для вихъ 45 10 до бытать за тымь, кто оть нихь уходить; мущины вы такомы случать не столь можеть быть смышны, однако и они не меньше скучны и досадны.

32.

Удивалються, какъ могу я въ голову свою вмъщать и бездълицы и важности

Въ самомъ двав не могу сказать, чтобъ я не съ веселемъ чишала романы или сказки. Чтене сте меня привлекаеть и забавляеть равно какъ н аругое. Но безъ труда я его пов виний о даоловово изикр Аля изслъдовантя по Богословии..... Чтентя самыя глубоктя такъ же мнв врасятся; Самыя пончайшія ни когда мив не скучають: а самыя для меня Аюбезныя, Исторія и правоученіе. Люблю я примъры, которые могутъ наставлять и поправлять; Не меньше того люблю разсуждентя обращающияса въ пользу ума и сераца; А для чого и не дивлюся, что я шакимъ книгамЪ

тамъ даю предпочтение; Но оно не отнимаеть охопы читать и другія всякия. Многія надобно мнъ у себя до вольствовать прихоти, изъ которых первая есть любопытство: воть что иногда привизываеть меня къ вещамь и выте моего понятия; А когда читаю я бездълицы, въ томъ ищу се бъ нъсколько забавления. Все для меня корото, все ко мнъ пристало, кромъ жнигъ сквернословныхъ. О! что до сихъ, онъ мых мерзки и непависты.

33.

Надобно благоразуміе, надобна кротоспів или уміренность

Воть двв вещи, безь которых обойтится на когда не можно, и ко торыя (не говорю я только по требны) но не обходимо нужны во всякомь мёстё, во всяких лётах во всякомь состоянии. Сте разсужде те завело бы далеко, ежелибь похо тёли вступить вы подробность; но дробность;

полробность та не надобна, ибо ньть вы жизни таких в обстоятельствы, при которых в не унотреблялися быть вещи; И сте только может выть обто правило, вы которомы ньть изымитя.

34.

Притворные виды ни къ чему не служать другому, какъ къ осмъянтю тъхъ, кто ихъ присвоиваетъ....

Одинъ только есть видь, которой надлежалобъ принимать и дертатся его непременно, то есть: Видь
природный. Разумью тьмь тоть саной, которой держить насъ точно
въ своемъ мьсть; А все что насъ подымасть или опускаеть выше или
виже того, какъ мы должны былибъ
находится, служить только къ доставленто намъ презрънгя.

35.

Часто бываеть, что жалуются на приятелей для того, что хотьмбь ихь находинь такими, какими

они бышь не могушь, да и не должны! Неприснойно от в них в требовать ве щей прудныхв, или не очень чест ныхв. Скажушь мнв, что дружба на въ чемъ отрицаться не должна: Я му не спорю; Но есть такія вещи жоторых в ни когда просить у ней не должно. На примерь вы почтете се 6ѣ не другомъ такого человъка, ко торой по желаніямь вашимь не хо ченть вспупинь въ хлопонаивое дело! могущее причинишь ему великое пре досуждение; Но можетель вы назвать ся ему другомъ, когда хошите ед въ шакое дъло завесши, не уваживо всьхь для него опасностей, а едив ственно для того только, что изд того выдеть ваша польза? Ныпь: В такомъ случав не онъ, но вы не зна ене, что есть дружба; Какъ скоро уважають только себя самого, тога уже не разумьють дружбы, да имъть ее недостойны. Прекрасно препохвально на все отваживаться 3 то, что любять; Но когда то и дв лаюшь

мають, можеть однако быть не справедливо пюго требовать, хотя всегда должно надъятся, что другь его поступить на то не отречется; однако не должно въ томъ ему дълать закона, и когда дълаеть онь для насъ, чего мы ожидать право имъемъ, должны мы то принимать какъ сомопрочавольное благодъяние. Нъжность мыслей питаеть дружбу.

g

8

36.

читала я съ удовольствемъ книгу разумъ законовъ; Казалося мн однако, что не все справедливо въ ней разсуждаеттся.

Помню, чию чишала я шамъ для ченя весьма удивинельное: А было шо чаю во второй главъ, книги первыя.

"Законъ впечешлъвающій въ насъ
умовачершаніе о Созданель или Твору цъ, возводящій насъ къ нему, есшь
у первый по важности своей; Но по
у по порядку законовъ естествен-

Сте праведно ли ? Положимъ одного че ловъка созлачнаго какЪ Алама влоугъ со вершенизавшияго з Пе начав либв онв говорить е тественно, какъ Милион его говорин в засшавляеть. Кию я Гавя ? Ото кула я пришель ? У нви сл бы он в своему бышёю; И так в в в нача быль бы он в упранжен в размышлен том в своем в существь; Апопорядку естест венному кажешся мив, что умоначерна ніе о бышти его чолжно возвочише его м даровавинато ему опое: Попимаеть овы чио не самъ себя создаль, по шому что онб не въдаеть, а желлеть знаяв KEMD, Kakb, H Ha THO ONL CYMECT вуеть. До сего не знаеть онь, на добноль ему что двлать для сохране ил бышл своего: Уменачерщание жак в уже нужды себя чувствовать 381 ставять; и почувствуеть онь бы mie ceoe за долго до шого, какъ по 1 требно краниять его: He можноль из того заключишь, чито умоначернияй с возводящее его до Создашеля своего! А npck'

)"

B

1

0

1' 11

61

1

прежде всего вступить въ разумъ его, я такимъ образомъ найдется первымъ, порядки законовъ естественныхъ ? Тымь больше, что весьма просто и весьча сродно ожидать своего сохраненій ть того, кому одолжены мы за быте свое; слъдовательно требуеть онь, ч лостоинъ онъ первыхъ нашихъ мы-

Въ книгъ II, главъ первой, Авворь говорить: 3, Бъда для республинки, когда уже нъшb вb ней загопроровь и происковь; Всегда слу-Учается то, когда весь народь деньэтами подкупленъ.

Но что сказать онв хочетв? Не чамой и то проискъ, да еще и надъаный ший, когда употребляющся деньи пакъ мнила бы я больше, что томъ и состоить все нещастие, догда тоть заговорь соединяеть вст одосы деньтами; ибо тогда народь уже ве цеченися о двлажь какь по жадноти въ сребролюбію. Онъ себя проі деть шему, кшо больше длеть, н часто

часто для того такому, которой на именьше того достоинь. Но не ва добно върить, чтобъ сте отнимало него заботу правительства. Во пре ки тому жадность разпаляеть ей больше, нежели множество домоги тельствь.

ВЪ савдующей главв говоришъ ово съ поквалою о статскихъ въ Венец Инквизиторахъ. Трудно для меня и санть, чтобъ могло выходить нача дъйствишельно полезное изъ таком рода Трибунала; Когда онъ учрей ден в для наказанія, только одноге 10 дозранія въ преступленіяхь; Доляв ему быль источником всяких в правосудій, обид в нападков в. Скол ко бываеть подозрвній не основате ныхъ? Да и всв подозрвия не зи чат в ли самую неосновательность? Ди того, что они не могутъ родити какъ отъ оказательсива или чаяви толь часто обманчиваго, котором следовашельно должно всегда не дов DAIIII.

ABMOP

Авторъ сей доказываеть еще, что 406родьшель потребна только вЪ правинельсивъ республическомъ, а въ Монархическом в она не надобна; Тамъ честь мьсто ея занимаеть; А еще пого меньше она надобна въ Деспотиvectomb; Tamb ace abraemb curpaxb; Да еще въ двухъ сихъ послъднихъ мало нужды и въ праводуши Кинта III. Тлава 3. по томъ въ гла-5. изъясняень онв все що въ краткомъ примъчании, и говоришъ: не инао онъ разумъетъ подъ словомъ доброльшель, какъ доброльшель полимическую, которая есть добродетель вравственная, въ томъ разумъ, что она всегла себя направляеть ко блату общему. Довольноль ясно сте? А сверкъ того праводущие, нолитическая дь только добродьтель?

Я накожу, что въ книгъ сей все толковано по правиламъ физическимъ: Существо превъчное, Создатель, ни тъ чему въ ней не пристаетъ; Все нагрядно, все зло, все равно, для то-

то, что все то вы вещах самих в существуеть. Климать дъйствуеть надь умами народовь. (я ни чего о томь теперь не говорю, опровергнувымо здъсь выше) Но дають разумыть что тоть же климать равномърю рышить и разность религи, и вся кая религи сама по себь подь разными климатами признавается за вещя благопристойную.

"Соглашается онв, (слова его)
"чтобь была какая книга священная
"правиломь служащая, какь Алкоравь
"у Аравлянь; Книги Зороастровы у
"Персовь, Ведамь у Індійцовь; Кни
"ти Классическія у Китайцовь;
(жаль что не прибавиль онь и Еваві
телія у Христіянь; Былобь уже все
теполнено; Но онь оставляєть по
"та догатку:) Собраніе законо вь му
"ховныхь служить вмёсто законовь
"Гражданскихь и утверждаеть са

СЪ пакими началами можно дале ко ипппи по пуппи Абенсмы, и рож даю

мающихся изъ того заключения уже удивлять не должны. Но сте не мащаеть, что въ книгъ той паходятся вещи предивныя и разума самаго высокаго.

37.

Дни кажушся нам'в долги, когдо они ме веселы; Однако как'в они долги ни были б'в, все то ни что в'в сраввенти с'в нашею жизнто; А жизнь сана есть только единая точка в'в в'явости. Чтож'в значать дни т'в, которые с'в толиким'в трудом'в мы провождаем'в, и во что ни будь их'в
ставим'в?

38.

Умъ, какъ сіяніе солнечное однихъ онъ освіщаеть, а другихъ ослівпляеть, на нікоторыхъ же низпущаеть лучи преломленія ихъ укращающіе. Большая часть вельможь віз такомъ случав находятся; Они часто своего ума не иміють; Но умі всіхъ модей ихъ окружающихъ ділаеть А 3 тому добавокъ, и производить вы нихъ вкусъ и разборъ нъжной которой для нихъ нужнъе ума, и которой придаеть видъ высокоумный. Къ томужъ почти всъ склонны върить, что они умны. Люди такте почти всегла платять золошою монешею Мнъне укращаеть все, что отъ нихъ на приходитъ.

39.

Многія были в ум то моем течпы смушныя

Товорю я мечты, ибо говоря по самой истиннь, всь печали и былы наши, какь бы дыствитольны по вы димому ни были, имьють олнаю источникь свой вы томь, какь мы на всь вещи взираемь. И такь мы не столько трудится должны о нашемы жребіи, котораго отмынить почти не можемь; А больше трудится намы надобно о нашихы склонностяхь, о нашемь вообрамени; О небо! Какая работа!

40.

Очень былобъ мн спыдно, ежелибъ когда ни будь им вла я нужду въ прощенти мн столькожъ, сколько принуждена я другимъ прощать....

Можеть стапься, что я, сжели состарьюся,) буду имыть всь ть несовершенства, которыя въ другихъ осуждаю: Но твердо сама себъ объщаю, что не буду я, бранчлива, здорна, помъщательна въ веселостяхъ на. ходящихся около меня людей, не вортлива, ни злословна, ни спораива: Скажу еще, ежели буду я богомольна, стапься то можеть, вы томв случав, богомольна я хочу бышь шолько Аля себя самой; вся моя проповъдь не булеть состоять какь вы моемь примъръ, ни чего охуждать я не буду, ни очемъ споришь я не сшану: Однимъ словомъ всякь живеть для себя и Зовольно ему дела управлять самимъ вобою, не мъщался въ постороннее: Ko-44

Конечнож в совътов в подавать не буду, пока их в не попросять. Старость сама собою столь непріятна, что всей своей тихости и всевозможнаго терпівнія, она ни когда довольно иметь не можеть.

41.

Больше нужды им тюпть въ философіи, нежели въ богатствъ....

Какъ и въ самомъ дълъ тыслща приключений могушъ богатство у насв ошнимань, а философія онь насъ всег да зависить; имъне то твердое, ко тораго ни что отв насв оторвать не можеть. Есть однако нъчто, чемь она, философія та, насколько честь свою вредить, а имянно: съ трудомъ и не скоро обучаеть она, не искать себ того, чего желаемъ; да она жъ мали умветь показывать хорошее употре бление изобилия, для того, что сте ръдко съ нею вивств живеть, и буй то она служить токмо надписью неща стіливыхъ. Я уже сказывала и еще, при при томъ же стою, что не добольно и всей возможною мудрости къ доброму употреблению благополучия.

42.

Недоспаток в праводущия в в лю-Алкь и во всекь икв делакь, заставляеть меня президать ихв, а отв того возрастаеть мое самолюбіе; но Чувсипвование сие не дълаеть межя щастанвою; далеко от того: ибо со всемь бы выгнало меня то изв общества, ежелибъ нъкоторое число друзей еще меня не удерживало. И такъ Аружба хочеть, что среди добрыхь и злых в она обращалася как в разумные моли то двлають; но по испинны не легко мив то становится, и не побожуся я, чтобь такь до конца дожишь. Я врожденную имъю склонвость къ совершенному уединентю, которую почитыю за бользны не изцыльную: Я утьшаю ее временными леченами, но боюся, чтобъ на конецъ она меня не унесла.

45 / 43.

43.

1

7

1

1

I

I

3

-

3

C

хот ябъ прожиль кто лътъ тыслечу, однако, какъ умирать, ни мало не научился бы...

Правда и то, что произместне такое въ жизни нашей не бываеть какъ однажды только, и къ помышленью о томъ не приобыкають: ежелибъ воспитана я была не въ кристанскомъ законъ, а мнъбъ стали объ ней протовъдывать, повърилабъ я, что то выдумано для упъщентя при часъ смертномъ. Единственно религи дълетью ее сносною, а безъ того все показываетъ намъ въ ней ужасъ.

44.

бять предсёданія, и имь то дозволяєтся

Они также любять и влады чествовать, но въ томь ить спорять. Имъють они противь себя и силу и законы, такь что на конець надобно имь уже уступить, хоть, такъ и другие, не меньше однако о томъ стараются, со всякимъ искуствомъ и проворствомъ, какое только примыслить могутъ; А сте точно и показываетъ, что повелънте не имъ принадлежитъ. Когда отыскиваютъ своихъ правъ, говорятъ громко; Но когда захватываютъ права чужия, дъйствуютъ сарытно, и все подземные пути хороши, лишъ бы только до того дойни.

45.

Не могу и не хочу я вфрить, чтобь мюбить со всемь запрещено было, а только худое въ любви употребление запрещается. Самая живая нъжность соединяющаяся съ великою во праважь чистотою, не должна бъ ни мальйшаго задавать сумнительства или заэрънія. Воть мое митие, которое по большинству голосовь конечно принято не былобь, я про то въдаю; но есть сердца въ любви нъжныя, которыя присвоить сте нравоученте и

то нем'в поступать могуть: Так'я могуть находить вы однихы только чувствован'яхы своихы, величайшее благополучіе, какое на семы свыть имыть можно; Но для тыхы, которымы надобно нычто по больше радостнаго внутрь души разстворен'я; О! Таковымы подлинно должно себь все запретить и предупреждать зло изтреблен'емы самаго тому кореня.

.46.

Непрестанно вопіють противь в в

Говорять: преужасное то дело, что деньги въ векъ нашемъ все дъ лають; что природа и добродтель за и что почитаются, ежели богатство не придаеть имъ стяптю, и что богат ство одно само собою умъетъ дълать се бъ поклонниковъ и почитателей, безъ помощи отъ достоинства ибродътеля.

вотъ какую изрядную вовизи жамъ разсказывають! За шысящу семь сотъ льть все таковожь было какь и нынь; Горацій не пишеть ли то-

го мистахъ во ств и больше? Я еще надъжна, что искуство пому не нывъ началося, онъ видълъ то своими глазами. Сверхъ же того, я объ закладь ударилася бы, что онь тыжь жалобы находиль у древних в Авторовь Греческих в. Посмотрите нравы Өео-Фрастовы: Они всь людей намъ знасомыхь: А ежелибь похотьли почерпнушь изв Гтероглифовь древних в Егиатянь, уемотрели бы въ явственных в знакахъ, что человъки первых въковъ были нелучше нашего въка. Мы похожи ча отцовъ нашихъ, а дъти наши походинь будуть на нась; таковъесть вребій человічества; Должны добрые мюди сносинь другихв, вошь самая первая добродъщель.

47.

В.... Пишеть, что онь признаеть за злоупотребление, когда власть дають въ мірь отръкшимся оть міра....

Можво 6Ъ ему оппависивовань, моди шт молько одинь видь къ тому показывають, и что они довольно внають, какь быние такое вы мірів весьма полезно. Подобно шъмь, которые отрицаются от наследства однако его къ рукамъ своимъ прибирають.

Ни кию больше къ міру не при владнъ, какъ шъ, которые сказыва ють, что от внего опстали; въ никъ видимо торжествують честолюбие скупость и всъ спрасти человъческім тампачежь двъ первыя.

 мимому онв ее уважаеть. Кажется будто онв на высках в привышиваеть всь релити; Да ни которая у него ве переваживаеть, и за выборь извихь не дасть онь ни полушки.

30

10

1

9

1

1

91

0"

U.

g.

2'

MI

10

180

K.

48.

Стараніе показывать умі свой, по-

Везв сумньнія: Онв такв сталь не вв диковинку, что за достойные почитаю я его скрывать, нежели на показы выставливать; желательные всего имыть благоправіе природное; но ни чемь пріобрытать того неможно; Дарв то небесный, безцыный и весьма рыдкій; называется що духв, которой искуствомы и наукою употребляется вы дыло, равно какы и всякихы родовы умы.

49.

Г: Мидлетонъ написалъ житте Цицероново на Аглинскомъ язы-

кЪ

А Г: Прево перевель его на французской. Оно конечно весьма пріятно и начта-

наставительно; Но вь Мидлетон не нахожу я всего того безпристрастія, о которомь онь возвыцаеть. Не изрядное ль то прошиноръчие, когаз онь хочеть оправлить Инцерона вр ипщеславии, которым вего обвиняють, а по томъ вносить онъ его письмо къ Лукцею. Человъкъ написавший въ своему пріятелю: Хвали меня, да и не мало; Постулай далы истинны; Не будь невольникомв испробическія правды и проч: по сль того: Окончивай скообе си сочинение, дабы пользовался я моею славою лока еще живъ в проч: Человък в шенів по мивнію Миалешона, говорю я представится ли кроткимъ, а можетъ бышь и сми реннымЪ, и что еще не знаю? Я уступою красоть ума Цицероновая его любви къ отечеству, его безко рыстію на конець соглащаюся ква лить его добродешели и его действа жреизрядныя; Но ни кшо мив же по50.

углуєнаяся вы задумчивости, такь будто изыпамяти высту-

пила

Случается то еще со мною, бычаю я иногда час или два не подчина, как и статуя, съ открытычи глазами, въ одно мъсто утупивчимися и ни чего не видящими: Оконо меня холять, подходять, говорять: Но все то как и чито для ченя; Я со всем вдаюся въ мои разсужденія и обыкновенно смоторю я на будущее. Разпоряжаю я произше ствгя, кажется, что вижу сбыте того, чего опасаюся, или чего желаю. Я смиряюся, ужасаюся, раздражаюся смотря по предмышамъ, каковы прем спавляющся моему воображению, в оно погда вивсию всего мнв служить

Ep

12:

MIC

la ?

Я чаю истинно, что сте есть то самое, что нъконюрые тайнственники называють возноргомь или возхище ніемь: Ежелибь сь шакою же живо. стию обратила я свои мысли къ не бу, имълабь столькожь привидения небесных в, сколько им вю земных в и началабъ думанть можетъ быты что я святая, (да еще и съ откро. веніями) ибо часто случается, что я попадаю шочно на шо, что сбываем ся, и не чувствишельнобъ довела я себя до такой гордости, за которую . 08. проклинають. Правдажь, что и безв того моглабъ я себя подвергать проклятпо, о чемъ крайне сожалью; (ибо велихую имею охоту бынь набожна и велькое желение любить бога) Но знаю

маю я, чино онъ моженъ, чио хоченъ, да не хощеть чего я желаю; честь, да не хощеть чего я желаю; честь сте все портить, или меньшей мъръ, убавляеть мою гомиссть. Знаю я, что должнобъ люмиь Кресть съй и печали умерщмяюща; Но по нещастью Небо не чаровало еще мнъ къ тому охоты; ча у меня жъ того уже такъ много, что я крайне тъмъ себя утомида бы, четя выло всего въ свътъ почанъе.

51.

възъ труда мивніе свое объявляю нещасним другихь, и находянть всегда, что еще они больше щасинія имвють нежели миять.

Вошь шому одинь примьрь.
... Человько любезный, но всема ушьсненный разными прискорбномыми, прошивы кошорых борешся
вы только своею ошвагою и шерпымемы. А какы вы одины день оказымары оны свою ушом ченность от в гомемы фортуны, услышала я разгомеры, кошораго ни когда не забуду. Че-

De

OI

MI

4

11

M

60

III

en Bi

N

Bo

40

CH

Aa

HPI

Me

Ba.

BP

Ma

6y

ловъкъ жестокосердый и пребогатый ему говориль: О чемь вы печалитеся! Небо не даровало вамъ накоторых пользь вв имвніяхь, то правда; Но о дарило оно васъ премнежесивомъ па ких в, которыя изобытьно васв граждають: Чего сіе стоишь, пожа луйте скажите мив, быть рождени шакв какв вы, съ достоинствомво съ пріятностію и съ разумомъ изря дным ? Знать по вашему искуству! как в привлекать кв себь отв всвя почшенте и уваженте? Есь що нелой жиоль уштивать вась? Нъть, отвый ствоваль Г. . . . Находиль бы больше пользы бышь дураком в да бога тымь. Правда чию отдавалибь чест и починение мосму богатетву, а неми самому; А сте конзчио не очень прем стыпельно, когда то чувствующе Но д ракв шахв да сло не видиши онь все къ себв причинаеть, и часть себя достойный в починения всесвый наго: И шак'в св одной стороня шемь ви чето и не перяль бы, съ другой премиогобъ я пользовался;

,

ил того, что какъ бы скоро чего пожелаль, быль бы надъжень то по-Учинь, когда могь бы планины чистыми наличными дентгами; а камъ инание мое а не чужее менень меня авлать щастлявычь, по тому имью причину жаловашен на сульбу свою, вогда она отдаляеть меня отв того, чего я желаю. О! Говория в ему вогачь: вы то примаете не съ хогошей стороны, богателью на чьего щастія не дълаеть, а щастие состоить въ приобръщении от всъхъпочиения, и въ умънь нажишь себь друзей. вень чис одно достойно желанія, и волжно соспавлянь исшинное блаженство: А шъмъ шочно небо васъ и о-Аарило богато, ежелиж вы не довольвы винованы и мучине себя нечтами. Повърте мнь, чувствуйте ваши пользы и ваше превосходство; Вы такія дорованія не довольно ува-Maemie.

Какое разсуждение, вскричаль Г. . . . Признаюся, что все то что нибудь значить, да еще и много; Но по E 3 мешин-

истинив быть самому, собою доволь нымЪ недостаточно къ тому, чтобъ бына довольным в и своим в жреблемв; . Вопреки тому весьма тяжко находит ся опламенным опть всего того, че го достойнымь себя почетающь, быть всегда вв невозможности слу жить лучшим в и любезный шим в друзь ямЪ своимЪ. Сте одно разсужденте уже / сокрушишельно; Но вы походите на споящих в у берегу людей, во время жакъ другие утопають; Они имъ кри чать: Ухватитеся за то дерево, им сядте на ту близкую от васъ дос му; Старайтеся доплыть до сего ма ста. Всего легче говорить такв; Но между шъмъ бъзные шъ нещаст ливцы бьюшся, мучашся, глотають во ду и на дно уходять. Тогда подавав ште имъ толь добрые совъты, гово рять: Ахь какой страхь, какой ужасо! Но вывсто того надлежалобъ потру дишся и ивчто отважить для спасе мія ихъ отъ такой бьды. Вошь пвр ной примъръ тому, что мы по вся диш видимъ; По премногу объ васъ COXX2. сожальють, чувствують, что вы достойны другаго жребія; Но со всемь тьмь вы однако утопаете. Выговаричая сте Г. . . . Вышель разсердяся; А я по истиннь вырю, что они оба правду говорили,

52.

Печально борожея съ великою страстію; бо взнь ша не изпаляется, какв вселе жанчем в лолговременных в и пребуеть она рачентя всеглащиято и безпреспанняго. Вошь чего многіе люми Заблать не имьють ни силы, ни храбрости, накогдажь и не кошить того Сами. Кажешся удобиве ей поддашся; Но тогда непріятель сей обитаеть въ насъ самовластно. Всегда уже стоашь на самомъ крио пронасни, и часто въ нее угалають. Сте заставляеть меня говорать, что нъп в ни кого Авиствишельно щаспливаго; Исо мадобво бороніся со сигасивми, ман им в поддаватся: А то и другое состояние пребълное. Есть еще претие, которое былобь самое лучшее, ежелибь ово отв насъ зависьло, що есть: не имъщь страстей.

Изв Вспіны мнВ и пустопа жалобь и нужда покорянися своему жре-

6,10 . . .

Искусино изакое, но при нъкоторых случая в оно полезно; Когаз однаж и въ помънскусилися, надобно шемь пользоваться и довольно вр умь своемо зашвердинь, чио вели кой есть стыль, а помощи ньть н жакой, возбуждать сострадание. Тра та со всемь напрасная унижань себя привлечением других в на жалость; Ни чио не можешь ушъщать быль, жоторыми жизнь человъческая напол нена, какъ кротость, умъренность, благоразумие, терпънте и бодрость: Всь другия добродьшели обращающей ко благу общества; А сти составля ють тверавиши щить и крвпчай. шую подпору прошивЪ всъхъ неща стій намь приключающихся. ше есть сокровище, наше существи тельныйшее имыние, наша не измыния Надъжда; Словомъ: на то одно только полагатся мы можемъ благоразумно. 54.

54.

Сложение тральсное рфинть наши склонности и вкусы, а не разсуждение

Подаинно шакъ, да и самей муарый человъкъ почим не энаеть чего онь хочеть, и чего желать онъ
молжень. Склопные къ Меланхоли сераятся, когда ихъ от нее ствлекають; Они жалуются на свою участь,
ма и любять на то жаловатся, въ
томь состоить полобте ихъ блаженства; веселе въ другихъ ихъ шяготить, для удосольствия ихъ надобно всъмь печалится; Тогла, кажещся, они чувствують сблегченте и вступають въ нескладную всселесть, которая удиваяеть присудствующихъ,
чего сами они не примечають.

Съ другей споровы, люди любяще веселе, всегла его изущь, да его не находящь. Они полько въ разбродь, и вдающи въ разбродъ тошъ, дабы разгонящь скуку, коморая гошова изъ со всемъ задушимь: Нътъ на свъщь людей, которые быликъ поданичо довольны и веселы, какъ текмо и в. контерые сыни себя упражени в майра в заболе дважени от в соще сива. В е чио пр изаываеть васъ но оттер и ваболы.

55.

Хорсиго пистовать согбила, когда щестимы кито ро-

Для того, что тогда булто го. сподствують надь произшествиян: Но когла явно нещастие гонить, не остается уже мыслить какъ о покоренти себя нуждъ обстоятельствъ, въ жоторых в находется; Глупо у друзей своих в спрашивань мивнія: чему то послужить? Развъ только часто кв отвращению васв отв того: что подлинно потребно и что имв однако не шаково кажешся, для шого, что разсуждають они о томь относишельно въ себъ, а не къ вашему состоянию; Сладуеть изв того, не можно поступать по ихъ совъ mamb.

шамъ, а они за то сердянся: Ежелижъ по нихъ поступать и вчергнетъ то насъ въ больші прудности, они при томъ на в отмавянъ, за наше къ нимъ послупанте. И шакъ везвращаюся я къ своей системъ, что должно всегда пост пать по возможности наилучшимъ о глазомъ, а въ прочемъ покарятся своему жребно съ терпънтемъ.

56.

Не боязнь завизвляеть меня ненавизьных дьла жестокия и безчеловъчныя; Но опасаюся я стыда для того, что онь всегда падеть на тьхв жто ихъ дълаеть.

57.

Дріжба людей слабых весть вещь паче всьх в других в скудьльные. Самовольно похоть мов заготов лить себь печали, когда в стали на нее полагател; Однако отрещися от в-нее
трудняе, на жели чают в. Такого рола люди каковы ни есть, бывают в
однако любезны; Они имъст в не какое чистосердечте, сильно в в себъ

привлекающее шемь, у кого селяце истинное и правое. Одним в словом в весьма былобъ усладишельно къ нимъ приставать, еже иб не полвержены они были перембий; Да не взирая еще и на по, обходинся съ ними лучие, нежели съ флегманивами: Си издалече усматеривають начинею. зиуюся въ нимъ склонность; Притвором вумив она шогда во всемв, чию можешь содержань ваши мивиия, ежели они хошя мало могушь служишь во ихо пользамо, ко ико веселостямь и къ ихъ славъ; Но не должно думать, чтобь они своихъ друзей искренио любить умьли. Всегда и во всемь они глолько самихъ себя въ виду имьють: И ежели пер. вые мало належны сти весьма обманчивы и аживы. Въ дружбъ, всегда я примъча а, люди живости наполненные всъх лучше, по тому, что обыжновенно имъюшь они сердце доброс, а вмъсто того у флегматиковъ ово обыкновенно очень дурно.

58.

Уливаяюся я иногда спіраннымъ разсудкамъ цублики

Нашлабь я шому шысящу примьровь. Пусть выклю самь о себь сказываеть: Я Авторы почтенной по красоть и по шрудности предпрілтато мною сочинения; По томь увеличиваеть онь труды свои и работу; Тысяча человых слову его повырать, и стануть за вимь говорить: Ахь! Великій то сочинитель!

Г: роласив, сиюлько внитв издавшій, вздумаль сказань (по кротосни весьма рълкой въ сочивинеляхь)
чно онь только собиращель мли выбиратель; Тошчесь почли то ему въ
смиреніе, и книги его больше возимьли успъху, нежель того столли;
но одумався говорнанжь: человькъ
тоть только прескучной выбиратель
прибавляющій разсужденіе свое къ
историческимы мъстамы, которыя сны
грабить по всюду. Однимы словомы
публика къ его увъдомленію приста-

ла, и большая половина неинаково мыслишь обы немь, какь о кописшь довольно неразумительномь; И я уже смотрю на его изданія, какь на готовыя завтилжь упасть вы презрыміе, со всемь по другой причинь, а не по той, конторая натурально имь вредить имьла бы.

Ежелибъ мнъ говорили, что сочинения Г: Роллена студены или сухи -вмичн бхин ба бно спи, отоп клх шиваенів разсужденія собспівенныя скуку навлекающия, хошя сами собою они волезныя; Но слого его вяль, и усыпителень. Я сказалабь, что все то правда; но какЪ придуть мив доказывать, что онъ не надобной собиратель таких в месть, которыя везав находинь можно. О! Тогда я за него вступляюся: да габжь топь историкъ, которой бы не былъ собиратель или выбиратель? развъ тотъ только которой иншеть, что выглазахъ нашихъ дълается. Когдажъ хотять хвататоя за древность, необходимо должно трудится по запи-Скамъ

стамъ другиять; а тогда и будутъ всъ собиратели и выбиратели; и такъ наръканте то само собою изче-застъ.

Сочинитель, которой пишетъ только то, что видить, очень мало вапишеть жизнь нюль коронка, разумьне такъ ограничено, что и тъ, кои пиниуть насоновал двяния, не надъжны предавань мяр за подлинно makb, kakb ohn nponskoanan, xoma они все тому и современники. Не повсядневно ль мы видимъ самое малое произшествие, разношнующее въ своихь обстоятельствахь, по людямь comopue o momb nostemby semb? He много больше того взринь можно и писашелямь: Однако должно употреблянь оставляемые онь нихв намъ фринасы, и прудящийся въ томь съ Разсмотрънчемъ, конечно похвалу заслуживающь Г: Роллень изъ погожь числа, онъ прогръщилъ только въ формъ, а въ прочемъ онъ такой же совирашель какъ и другие.

59.

Всякая вещь им Бет Б свою силу и свои степени, по утреблен ю каково из в нее д Блать похо-

Довольно бышь любезною для людей начь ни чего незначущихь; Но надобно ньчто больше, то есть: энть нажною для своихь друзей; Довольно имыть для другихь наружность и поверхность доброльтели; Но того мало для себя самой; Надобно ее имыть дыйствительно. Я чаю что очень тяжело внутренно стыдится от в от даваемаго нать почтения, а избытать того не можно; Ибо мы сами себя починаемь больше, нежелибь хотьлося.

лобовь есть чувствоваей: пресладию, кое, что понамань не трудно; Но онажь и предлягостна по своимь обстоятельствамь и зависьмо тямь....

А больше всего она не свойствення ленивымъ какъ и говоришея, чио на ибольшей ленивыць становится пропоремь, когда любовь имь овладъеть; сте доказываеть сильно, что они несовывствить. Таротефь утвержаеть, что любовь двлаеть льнивномь человых асамаго живато; Я тому спорю: она сто двлаеть задумчивымь; Воть вы томь и согласна, но тишина та тольномь я согласна, но тишина та тольно наружная по тому, что все его проворство заключается вы главномы для него предмыть, состоящемы вы его страсти, оты пого оны не брежеть о всемы прочемы. И так важемое сте небрежете приходить не оты льности, но оты того, что оны мыслить обы одной только вещи.

6I.

Однако чаю, что есть одна довольно естественная, состоящая въ страхъ дишится довъренности или прілиности
любимыя особы. Ежели бъ страхъ тоть
назъяснялся съ тихостию и умъренностью, и въ состоянти находился бъ отъ
Ж того

того отстать, увърена я, что доказывая любовь, онв еще больше ее подкрвпляль бы свобвихв сторонь: вв сей степени ревнивость есть самая нъж. ность. Несколько жь повыше жестокость, а часто и обида; Далье жъто. го становится она ярость, бъщенство; Но всего забе та несносная ревнивость, которая напаяеть ядомъ самыя безпорочныя поступки; Тожь самое двлаеть ее посмъятельною; ибо как в скоро примътять, что кто нибудь ревнивъ въ забаву себъ спавять за женою его ходить, на ухо ей пошоптывать, дабы видень каким в лицем в онв на то смот. ръпь будеть: Да и женщины мущинь на шакую шушку поощряющь, въ насмвшку бъдной жертвь тьм в безуміем в зараженной: и такъсъ объихъ сторонъ нещастве, по общему заговору півшишь. ся надъ ревнивымъ и печалить сопер ниц улюбви достойную.

Ревнивыя женщины вышерпливающь равно такія же приключенія, да еще иножесніво и других в. По истинні полная довъренность лучше всего, да можеть бышь и величайщий знакъ любви. Бъ-

AHOE

дное двло и много жаль, ежели природное сложение шому прошивишся.

62.

Есть вещи, которым в не хотять в в рить для того, что их в не понимають....

Со всемь шты ежели мы похочемь разсмотрыть внутренность нашу, должно признател, что находящей вещи непроницаемыя или непостижимых для нашего понятия, которых в однако мы чувствуемь бытие авйствительное, на прижьрь: мы не можемь себь препятсивовашь вы томы увърении, что мыслимь, а вь тожь время видимь исно, что сила та мысленная бываеть часто весьма непояятна. Умоначерпанія нащи по вся минушы сражающся и между собою противятся: что мы называем в разумь, борется съ шемь, чио называемь спрасии, по есть: что страхь или стыдь тиранскій мучать желанія: мы норочимь то, что дълать желаемь, а по томъ мы дълаемъ що, что порочили. Человыть самъ съ собою ни когда не согласень: всемь то известно, ябо всь то чувствують по всядие-Ж 2

но или предсшавляющь шысяни резомовъ, которые трудности сей не объясняющь, ежели не допустищся въра: а как в въра до жна употреблена быть вв предмвитяхь шоль близкихь состовляю. ших в часть самих внасв, для чего жв котян: в о въръмнить, что она не на добна или смъщна, когда чио коснешся до религи? Можно ль начь себя увъряшь, что однями нашими просвъщениями изъяснимъ им каслощееся до Божества лучне, нежели принадлежащее собственно до самих в насв. Сте чаянте со всемв безумнсе: Однимъ словомъ я держуся религи отцовь моихь пока опорочивающій ее сыщуть мив изчто лучшее: ежелибъ въ системъ философовъ нашего в емени, у смотръла я истинный толь ясныя, толь заключинельныя, толь глубокоизысканныя, что не чего бъ было мнъ противъ того сказать? Я пому уступила бы всеконечно; но когда ни чего твер. дато не показывають противь того з что я нахожу установлено, я такъ то и оставлю, и не думаю отставать отв тьмы почтенныя, и приставать со всемв жЪ ни чему; жбо господа шв ни чего не CO. созидающь, а только забавляющей все разорянь, сте кажещея мнь не удо-вольствительно.

63.

Хвалян В налажду; Но она шак в обманчива, чио налобью бъ ей давно у-же потерянь крединь свей Она есинь мечина основанная на измътеличайний, по шему, чио созидаем в мы вев прожекты наши на булущем в, чего знать и на то разумно полагатся не можем в.

64.

Вывають такте часы, что умь нэшь какь будто останавливается и ни чего внимать не можеть....

Сте подлиню: возмуть книгу, читають и не знають что чите в, разговаривающее съ вами не бол пе того вась упражилють. Голось рачей тур не доходить до ущей вашихъ; Однимь словомы ни что не весе ить и не привлекаеть: чтоль заглить такое состоянте? Ни когда не могла и него изъяснить сама сеоб и стыжусл признаться, что и въ нем в нькогда находилася. Оно должно бъбыть дъйство цечали, по нькоторому не пріятному прикаючению; Но все не то: оно есипь единочасное безумство, которое само от себя происходить.

65.

Добринькой П.... Говориль мев: по сагай, что всв люди злы, ни вь чемь ны почти ни когда не ошибещся....

Я была еще такъ молода, что не великое прилагала внимание къ сей ръчи; А почитала то за его огорченте прошив в придворнаго жишья, гав онв препроводиль припцать льть не оботашивъ себя ни мало; и прошивъ нъкоторых в друзей, которые, по его ожиданию, не шако со нимо поступали, какъ имъ было должно. Причины суж могли шакже имать вр шомр участіе: Но подлинно, что долговремянное искуство между людьми знаттными научиль его ихв разпознавань въ тонкость; и я хошя мало съ ними обходилася, могу однако сказашь, чию не со всемь онь вы номь виновашь. Ни когдабь пому я не повърме ла, ежелибъ случившияся со мною нв. жотпорыя обстоящельства, не показа-AM

ли мив наружь мерзских в чудовищь, которых в Ангелами почитала; однако былобъ крайне не правосудно воображать себъ то за общее правило.
66.

Всегда бывають обстоятельства, которыми умножаются печали, котя обстоятельства тъ и по-

стороннія

На примъръ: когда кто безща. стень, тоть хочеть, чтобь любящи его были въ томъ чувствительны; А ежели они того ему не довольно изьявляють, мучится онь шемь на равив съ своимъ нещасийемъ. Олнако говоря по самой правав, ни друтихъ мивитя, ниже пинешныя засви-Автельствованія могуть врачевать ньвоторыя быры; но хошять чтобъ тужили, хотя и стыдно что объ насъ тужащъ. Не понятное дело, сколько умъ человъческой совокупляеть прошиворьчій, и сколько сила его умоначершаній власши падь нимь ымветь: странно и то, что печалятся больше о постороннемв, нежели о Camomb Atas.

Вошъ

Воть предисловіе мое ужь и окончано, а книги за ним в следовань имвющей, еще нъшь. Да вошь тому и причина: я хошъла писать исторію сама о себъ, но исторія моя еще не готова, для того, что я еще не стара: и такъ надобно обождать, пока я от всего отрекуся, дабы писать уже о себь безЪ пристраситя. Сожалью госножа публика, что и обманула ожиданіе ваше; но разсудите, что и я нахомуся въ числъ общественномъ: большая часть авторовь чудеса обыцающь вы своихы предисловіяхы, ла им чего изъ объщаннаго не выходишь. Однако когда нибуда въ словъ своемъ устоять я надъюся и то вамъ объщань осмваннаюся; Только не со RCEMB WOMY BEDLINE, NO MOMY, AMO A отперочиваю вамЪ до моей старости, а я можешь бышь и всегда молодою себя поставлять буду: затьи такія въ женщинахъ обыкновенно и не ръдко бываюшь

КОНЕЦЪ.



